台語禮拜程序

主後 2019 年 6 月 9 日上午 10 點

主禮：程仲惠牧師　　司琴：陳雅惠姊妹

司禮：蔡尚穎長老　　領詩：鄭幸兒長老

	靜候上帝的話語	
序　樂	（預備心敬拜主）	司琴
主禱文	（歌譜在公用聖詩前頁）	兒童及會眾
宣　召	詩篇 128：5—6	司禮
聖　詩	169 首「懇求聖神降臨」	△兒童及會眾
信仰告白	上帝十條誡（聖詩第 11 頁）	△會眾
祈　禱		司禮
	恭受上帝的話語	
啟　應	第 30 篇（聖詩 1053 頁）	司禮
讚　美	細語入我心	聖歌隊
聖　經	使徒行傳 2：1—13	司禮
	（台語漢字本新約第 135 頁）	
	（現代中文譯本修訂版新約第 186 頁）	
講　道	聖靈降臨	主禮
祈　禱		主禮
	回應上帝的話語	
聖　詩	646 首「耶穌召我來行天路」	△會眾
奉　獻	（奉獻歌譜在公用聖詩前頁）	△會眾
報　告	（來賓介紹）	司禮
聖　詩	386 首「天下萬邦、萬國、萬民」	△會眾
祝　禱		主禮
阿們頌		△會眾
殿　樂		司琴
	實踐上帝的話語	

原住民禮拜程序

主後 2019 年 6 月 9 日上午 10 點

主禮：陳玉瑛老師　　司琴：許敏鳳姊妹

司禮：李宜澤弟兄　　領詩：兒童主日學

	靜候上帝的話語	
安靜預備心		
奏　　樂		司琴
宣　　召	詩篇 128：5—6	敬拜團
音樂敬拜		敬拜團
信仰告白	上帝十條誡	△敬拜團
	恭受上帝的話語	
聖　　經	使徒行傳 2：1—21	△司禮
獻　　詩		李宜澤家庭
講　　道	聖靈降臨	主禮
回 應 詩		△會眾
公　　禱		司禮
	回應上帝的話語	
奉　　獻	所有全奉獻	王小翠姊妹
報　　告		司禮
介　　紹		陳玉瑛老師
祝　　福	聖詩 509 首「讚美天父萬福淵源」	△會眾
禱　　告		主禮
阿 們 頌		△會眾
	實踐上帝的話語	

頌讚禮拜程序(華語)

主後 2019 年 6 月 9 日上午 11 點 30 分

主禮：程仲惠牧師　　恩典小羊頌讚團

頌讚上主	1. 前來敬拜 2. 聖靈請你來 3. 降下祢恩雨	會眾
禱　　告		主禮
報　　告		主禮
介　　紹		主禮
奉　　獻	獻上感恩	會眾
聖　　經	使徒行傳 2：1—13	主禮
講　　道	聖靈降臨	主禮
禱　　告		主禮
回 應 詩	降下祢恩雨	會眾
祝　　禱		主禮

教會消息

1. 今日是聖靈降臨節

今日是聖靈降臨節，懇求聖靈潔淨我們的心靈，再次澆灌在我們教會，也在我們身上，使我們有顆新的心，新的靈，也更新我們的教會，使我們和教會都成為美好的見證者。

2. 本週一（6/10）關懷組召開會議

本週一(6/10)上午 10：00 召開電話關懷會議，地點在禮拜堂一樓副堂，請負責組員務必出席。

3. 本週六青年團契聚會

本週六(6/15)青年團契聚會為溫書假，暫停一次。詳情請搜尋粉絲專頁「台北東門教會青年團契 H2」。

4. 本週六漁網團契聚會

本週六（6/15）晚上 6：30 漁網團契聚會，主題：「電影中的神學」，由蔡介立弟兄分享，備有餐點，歡迎兄姊踴躍參加。

5. 東門學苑本週六舉辦週末講座

東門學苑本週六(6/15)舉辦春季最後一堂週末講座，邀請實踐大學建築系副教授，亦為建築作家的李清志老師來分享「東京未來派」，述說東京既複雜又奇特的身世之謎與歷史命運。時間是下午 2:00 至 4:20。歡迎有興趣參加的兄姊到教會辦公室報名，以便準備茶點。

6. 教會徵求義工協助教會事工

徵求主日停車場服事人員，停車場 10 點以前及 11 點禮拜結束後，車輛進出較密集頻繁，極需要義工協助停車服事。

音控操作除主堂之外，教育館也需要人手，第三場的頌讚禮拜也需要新的同工加入，歡迎有意願的兄姊加入服事的行列，請到辦公室登記。

7. 家庭團契舉辦武陵農場旅遊

家庭團契 6/15(六)-6/16(日)舉辦兩天一夜武陵農場旅遊，請參加的兄姐於 6/15(六)早上 7：15 分於教會一樓辦公室集合，並向陳雅惠姊妹報到領取手冊，7：30 準時出發。因飯店響應環保政策，客房內不再提供個人盥洗用品(如：牙膏／牙刷／洗髮精／沐浴乳／香皂／小毛巾……等)，請兄姐自行攜帶；請 65 歲以上兄姊及有軍公教身份者，記得帶身份證及證明文件，以享優惠折扣，並請攜帶健保卡、個人用藥、防曬用品、雨具等。

8. 召開第三季事工協調會

6/16 日主日禮拜後 11：30 在禮拜堂 6 樓召開第三季(7～9 月)事工協調會，請各團契安排下季事工，6/13 日前將預定表傳給芭奈幹事。

9. 2019 暑期兒童少年營招生開跑

2019 暑期東門兒童少年營將於 7/1～7/6 日展開，為期六天，今年主題是「愛是生命的契機」，從聖經訊息看生命的轉變外，也介紹曾經在台灣深耕的不同國籍專業人員，例如徐賓諾與紀歐惠、畢嘉士、黎安德等，在上主的契機中，將愛轉化成一股力量，讓在台灣這塊土地上的居民看見盼望，非常值得小朋友來參與！教會有印製傳單報名表，歡迎會友踴躍協助推廣，另有線上報名網址：https://forms.gle/FAkd47uCrc8vpAa18，以及 QR code 連結如下，歡迎多加利用！

10. 2019 暑期兒童少年營師資召募

2019 暑期東門兒童少年營將於 7/1～6 日展開，為期六天，需要會友及教會青年踴躍參與師資同工，例如會前照顧、合班主理、歌曲教唱、歌曲伴奏、帶班老師、助理老師、戲劇發表、發表會主持人等，相關工作都詳載於營隊同工意願調查及工作表，請大家到辦公室洽芭奈幹事索取報名單！

11. 2019 東門學苑秋季班開始招生

東門學苑秋季班課程已經出爐，週二有黃柏威心理師主講的「從電影談愛與關係」，以及陳美鸞教授主講的「音樂作品欣賞： 貝多芬@250—貝多芬音樂作品的奧秘 」；週四有王榮義牧師主講的「 編織生命的樂章—生命故事的回顧、重整、再出發 」，以及王瑜君博士主講的「 從歷史廢墟到工業 4.0—借鏡德國社會創新」。歡迎喜愛學習的兄姊加入東門學苑的學習行列，招生簡章請洽一樓辦公室或連結教會網站下載，額滿為止。

12. 松契年度旅遊日本北九州之旅

松年團契今年旅遊行程為 11 月 7－11 日，日本北九州．特色列車．慢遊 5 日。景點有：福岡、博多、湯布院、金麟湖、豆田町散策、湯之坪街道散策、別府、九重夢大吊橋、小田溫泉、天草賞海豚船等。列車：由布院之森觀光列車、阿蘇男孩列車、特急 A 列車。報名期限至 6/15 日，人數以 22 為限。價格包含小費每人 56,000 元，即日起歡迎松契兄姊攜伴踴躍參加。要報名或對行程有任何想進一步了解，可電話詢問松契活動組莊茹清姐妹手機 0919330989。

13. 婦女事工部舉辦關懷靈修之旅

七星中會婦女事工部將於 9/25(三)～9/27(五)舉辦「愛的足跡系列～台中南投關懷靈修之旅」，參訪中區教會和名勝景點，歡迎弟兄姊妹踴躍參加，即日起至 7 月 8 日截止報名，詳細行程和報名繳費敬請聯絡姊妹團契。

14. 林瑞隆牧師追思音樂會

6/21～6/22 日聖經學院舉辦林前院長瑞隆牧師追思音樂會暨相關系列活動，一、感恩與回饋（6/21（五）20：00～6/22 上午 10：00）。二、追思音樂會會前聚餐(6/22(六)12:00)。三、追思音樂會（6/22（六）13：30～15：00）。地址：新竹高峰路 56 號，報名電話：03-5217125 分機 106 柯小姐，6/18 日報名截止。歡迎兄姊報名參加，活動完全免費，但須報名，詳細內容可連結 QR code 報名網頁：

15. 星中職場部舉行職場名人講座

七星中會職場事工部將於 6/14(五)19:30～21:30 在榮星教會舉行，主題:「跨越三段式的人生框架」,邀請台中大毅老爺行旅總經理蔣大雄弟兄分享，歡迎各教會兄姊參加。活動報名電話:02-25419038,請參閱海報或連結 QR code 報名網頁：

16. 台北大專學生中心舉辦講座

總會台北大專中心舉辦輔導培訓工作坊「我們與 2 的距離」,由王榮義牧師分享，地點於總會 B1(台北市羅斯福路三段 269 巷 3 號)，共有四堂課（6/29、7/13、8/10、9/7），歡迎有興趣的兄姊報名，詳情請見海報，或連結 QR code 報名網頁：

17. 台北大專舉行聖經攻略讀經營

由台北、新竹、台中、嘉義、台南等五個大專學生中心於 7/8～7/11 日舉辦「路得記」讀經營，地點於新竹聖經書院。對象包括學生組(小四至高三學生)及門徒組(大專、社青、團契輔導及主日學老師)，費用為 2,500 元，曾參加過各地小神研者可享優惠價 2,000 元，有興趣的兄姐可以參考報名海報。報名網址：https://bit.ly/2HR1iv1

本會肢體消息與代禱

1. 為暑期兒童營的事工代禱,願主帶領我們所需要的同工及服事人員參與在 7/1～7/6 日的營會之中。
2. 願主帶領每位兄姊,都能經歷神的恩典和能力,並願意開口來為主作見證。

3. 願主將合祂心意的副牧帶到我們中間，與大家一起同心服事。
4. 請為每個家庭能全家歸主代禱，願主賜我們信心和智慧，將全家帶到主的面前。
5. 楊斯閔弟兄的祖父楊大舜弟兄，於5/25日安息主懷，已於6/8（六）上午6點舉行告別禮拜，願主安慰遺族，並請兄姊關心代禱。

夥伴教會消息與代禱

泰雅爾中會士林教會

1. 為身體有病痛的弟兄姊妹代禱。
2. 為區會聖靈降臨節聯合禮拜事工代禱。
3. 為教會關懷組事工，為部落很多需要關心的弱勢家庭代禱。
4. 為文化健康站6/14參加健康操比賽事工代禱。

排灣中會榮原教會

1. 為林珍珠牧師的身體禱告。
2. 為長老們的服事禱告。
3. 為青年團契帶領禮拜禱告。

活水泉教會

1. 為活水泉教會購置會堂代禱。
2. 為張弟兄在犯罪中向上帝認罪、承諾悔改以及在活水泉接受洗禮代禱。

珍珠家園

1. 感謝主，月底可以跟新場地的房東簽約，工人也會開始裝潢的工作。求主帶領接下來的規劃，提醒我們該注意到的細節並提供一切的需要。
2. 同工開始跟幾位婦女有一對一的陪讀。願聖靈賜給婦女飢渴慕義的心。
3. 某教會有一位姊妹暑假會來珍珠家園實習兩個月，求主祝福她在我們當中的學習和操練。
4. 上個月警察強力掃黃，最近在街頭沒有看到外籍小姐或圍事的小弟。求主保守這個社區，不讓違法集團再次入侵。

東美中會石山、利吉教會

1. 為國家、教會及部落信仰、身體欠安及外出的家人代禱。
2. 教會廚房預計這禮拜動工，禮拜後請弟兄姐妹至教堂外集合，一起為興建工程代禱。
3. 2019東美中會暑期兒童青少年夏令營通知：

   7/2(二)晚上 8:00 在樟原教會集合，7/3～4(三～四)在南溪教會。

   活動對象：升國小二年級至國中九年級兒童及青少年。

   報名費：1人500元(與報名表同時繳交，才算完成報名。)

   即日起至6/17(一)受理報名，名額只有50位，額滿即止。

   報名附上家長聯絡電話、兒童/青少年生日、身份證字號。

博愛手語教會

1. 今早主日禮拜將舉行本年度第三次聖餐禮拜，也感謝神學生邱永迪弟兄講道分享，也感謝他去年十月至今年五月參與本會的各項禮拜及聚會活動的服事，祈願上帝賜福他前面的道路！
2. 今下午將召開小會及定期長執會，請全體長執出席，也請為此關心代禱，祈願所議決都合主旨意。
3. 今下午有舊約聖經故事課程「雅各的祝福」，歡迎大家參加。
4. 台北中會牧傳會暨師母會將於 6/10 週一前往桃園召開例會，吳牧師夫婦將出席參加。
5. 關懷小組本週二 6/11 上午 10:30 在教會聚會，續讀聖經「撒母耳記下第 6 章」禱告及運動。
6. 台灣手語聖經翻譯北區小組將於 6/13 週四上午 9:30～15:00 在本會召開。
7. 本會將於 6/16 在楊梅埔心牧場舉辦野外禮拜，報名至今日。
8. 本月生日的兄姊：6/2 吳岱軒、6/3 黃惠櫻、6/6 鐘詩凱、6/11 王菊子、6/19 黃滿貞、6/20 江正文、6/25 叢均如、6/28 牛暄文祈願上帝賜福生日平安、健康、快樂。

上週講道—程仲惠牧師

真能作到嗎？

經文：民數記 12：1－15　　**文字整理：陳宥憙、林仁憙**

當以色列人領受上帝恩典離開埃及，準備進入迦南地時，原本可以很快進去，但他們的探子回來向摩西報告說，亞衲族人非常高大，我們在他們面前就像是蚱蜢。所以，以色列人非常懼怕，以致對上帝失去信心。但在這事件之前《民數記》第 14 章 1～3 節提到這些百姓大聲哭嚎，向摩西和亞倫埋怨，巴不得早死在埃及或曠野，為什麼上帝要把我們帶到迦南地，讓我們死在別人的刀下？他們寧願死在外面也不要進去迦南地。因著他們這樣的宣告，上帝就把他們留在礦野四十年，直到日子滿了才能進去。但是事情的發生真的就像表面上所看到的嗎？以色列人看到高大的亞衲族人，認為打不過他們，所以就不敢進去。表面上看到的是這個原因，但實際上還有它特別的原因。

我們單純從《民數記》來看，第 1 章到第 10 章所記載的，是以色

列人離開埃及後，在進入迦南地前的預備工作，第 10 章 35～36 節就是準備工作的結尾:「每當約櫃前行，摩西就說:『上主啊，求你起來，驅散你的仇敵，使恨你的人逃跑！』每當約櫃停住時，摩西就說:『上主啊，求你回到以色列千萬人民當中！』」我們看見多麼美好的宣告，整個預備工作做完了，意氣風發的準備出發了，結果第 11 章卻記載以色列百姓落入了非常大的軟弱。早先《出埃及記》第 16 章第 3 節提到，以色列百姓埋怨上帝，說他們沒有肉可以吃。這裡《民數記》第 11 章則記載以色列百姓向上帝埋怨吃的太單調，只有嗎哪可以吃。因為有一些閒雜人等的埋怨，使得整個以色列百姓開始受到影響，各自在自己的帳篷門口哭嚎吵鬧，上帝後來雖然給他們很多鵪鶉吃，但也用極大的災難來刑罰他們。

第 11 章當他們落入這麼大的考驗，接著第 12 章就是我們今天所讀的經文，以色列人又落入另一個試探，第 13 章是以色列人要進入迦南地，而到了第 14 章他們離開了。他們沒有辦法進入迦南地，為什麼？因為人的罪。但在這件事過了四十年後，約書亞派兩個探子去查看迦南地，這兩個探子帶回來的消息非常振奮人心，說:「我們確信上主已經把整塊土地都賜給我們了。那裏的人都懼怕我們。」（書 2：24）難道是四十年後的迦南人變得非常軟弱了？他們的身高比例都降低了？沒有，危險依然在，考驗仍堅固的擺在他們眼前，但為什麼他們看到的會不一樣？因為《約書亞記》第 1 章 16～18 節記載了一個非常重要的事情，以色列人不再看自己的需要，而是專注看著上帝的旨意，並且跟約書亞說，他們願意順服上帝的命令也順服約書亞的帶領，他們要一起進入迦南地。

探子所看的會不一樣，完全是取決於百姓屬靈的狀況。這些百姓屬靈的狀況決定探子他們看到了什麼。今天我們也是一樣，我們的屬靈、內在生命決定我們肉眼將看到什麼。我們每個禮拜都來教會，不是因為無聊、沒有地方可以去，或沒有朋友。我們來教會，是因為我們要在教會重新建立自己跟上帝的關係，讓聖靈再一次潔淨我們的生命。當我們的生命可以跟上帝完全連結時，眼睛所看到的，就是不一樣的祝福，再大的困難都會成為讓我們獲得上帝祝福的重要階梯。

一、對摩西的毀謗。以色列人第一次進入迦南地失敗，有二個重要的原因，第一個原因是 11 章的事件。今天就從第二個失敗的原因來學習我們要學的功課。第 12 章 1～2 節，提到美莉安和亞倫毀謗摩西。以色列人要進入迦南地前，問題一個接一個發生，第 11 章記載百姓的問題，因著上帝的介入，事情好不容易已經告一個段落了，卻又接著發生了另一個內部問題。這前後二個問題互相影響，互相有連結的關

係，因為當時的百姓埋怨摩西，這種情形在無形之中也影響了美莉安跟亞倫的想法。他們認為摩西沒什麼用了，掌握不了整個情況，我們應該取而代之。

亞倫是祭司，美莉安是先知。祭司跟先知在以色列信仰中是非常重要的領導人物，他們一起聯合反抗摩西，這已經不是家庭問題的層次，而是一個屬靈挑戰和試探。美莉安早期曾經在水邊救過剛出生的摩西，而亞倫在摩西剛從曠野回來時第一個去迎接他，他們都有美好的服事。可是現在呢？親情好像不在了，要他們一起服事感覺有許多困難。

這時候的美莉安將近有一百歲了，美莉安是非常傑出的女先知，當上帝讓埃及的軍兵淹沒在紅海時，她帶著以色列所有的婦女拿著鼓在眾人面前讚美歌頌上帝，那是她生命屬靈的高峰。亞倫是上帝透過摩西所揀選的大祭司，他參與建造會幕等許多服事，如今卻和美莉安一起毀謗摩西。他們用摩西娶了一位古實的女子當作借口。在《創世記》第 10 章第 6 節記載含的兒子就是古實，古實後代的居住地大概就在中非靠近北非的區域。摩西並沒有做錯，他並沒有取迦南地的女子。《出埃及記》第 34 章 11～16 節也很清楚記載，上帝規定以色列人不可以和迦南地的人通婚。

摩西並沒有違背上帝的命令，也沒有違背上帝所交代的任何事項，所以美莉安和亞倫這樣不實的指責摩西就是毀謗。然而他們這樣做其實只是藉口，實際是什麼呢？是因為嫉妒的關係。第 12 章第 2 節記載：「他們說：『難道上主只藉著摩西說話嗎？他不也藉著我們說話嗎？』」這句話有很深的涵義，意思是：我們是鐵三角，上帝都會對我們說話。我們一起服事，所領受的恩賜好像也一樣，我們應該要一起討論，不是只由摩西來做決定。以客觀的角度來講，摩西被百姓反對；若以主觀的角度來看，三個人的條件都一樣，美莉安和亞倫甚至比摩西有更好人生的經驗，當然可以取而代之。他們忌妒摩西，因為驕傲而忌妒、毀謗他。在人的生命當中常會有兩種罪性：「驕傲」和「嫉妒」。就像不好的泥土會長出不好的植物，人世間許多的罪都是從這兩種罪性長出來的，但又不容易看到，因為它們深藏在土裡。

二、摩西的回應。那麼，摩西又如何回應呢？3～10 節是摩西和上帝的回應。摩西用不回答來代替回答，因為「摩西是一個謙虛的人；他比世上任何一個人都謙虛。」這不是摩西自己講的，而是上帝對摩西一個很大的肯定。摩西非常謙卑柔和，所以他不願意去回答這個問題，也不願意為自己來申冤或辯駁。問題是，摩西沒有辯駁過這方面的問題嗎？有的。《民數記》第 11 章提到，上帝要摩西揀選七十個長老來分擔責任，並且把賞賜給摩西的

靈也分給他們。當時有兩個長老不在現場，但他們也被上帝的靈所感動，像先知一樣呼叫起來。這一幕被約書亞看到，他就跟摩西說，要阻止那兩個長老。摩西跟約書亞說：「你是為我的緣故而嫉妒嗎？我情願上主把他的靈賜給他所有的子民，使他們都像先知一樣呼叫！」

在第 11 章，摩西已經針對這個問題回應過了。到了第 12 章，美莉安和亞倫又提出同樣的問題，都是有關上帝賜下他的靈透過人來講話，只是美莉安和亞倫認為應該是透過他們來講話。而摩西卻是跟約書亞說，上帝會透過所有子民來說話，但是不要彼此嫉妒。所以反過來看，美莉安應該是嫉妒摩西才毀謗他。雖然摩西不願意為自己來辯駁，但上帝替他講話了。上帝把他們三個都叫到聖幕門口，此時他們三個人在想什麼？摩西可能想說，就交給上帝吧。美莉安和亞倫可能想說，難道我們說錯了嗎？這是一個可能性；第二個可能性是，糟糕，上帝真的聽見了。

上帝會刑罰他的百姓，而人受刑罰之後總會有兩個不同方向，第一個是從此改過自新。第二個是更加背逆，去做不好的事。一個義人被懲罰，一定會改過向善；一個罪人被懲罰，一定會越來越惡。所以不要去問上帝為什麼會這樣，不是上帝有問題，是人自己的問題。決定權在我們，我們要成為什麼樣的人？

上帝責備美莉安和亞倫，告訴他們，上帝跟先知講話都是透過異象和異夢。然而異象和異夢必須再三向上帝確認其中含意，而先知就是把上帝的意思說出來的人。但上帝說，他跟摩西就像朋友在說話，不用謎語。《出埃及記》第 33 章第 11 節也記載：「每次上主和摩西面對面說話都像人和朋友談話一樣。」上帝非常嚴肅的跟美莉安和亞倫說明之後就生氣走了，然後上帝的懲罰也來了，美莉安全身長了痲瘋。為何亞倫沒事？有兩個原因。

第一，根據經文的記載，美莉安的名字都放在亞倫前面，所以我們可說美莉安是這件事的始作俑者。但亞倫不是共犯嗎？《民數記》第 16 章有提到可拉黨，他們被上帝滅掉了。不過，《詩篇》的第四十幾篇都是可拉後裔所寫的詩，如果可拉當時被消滅了，《詩篇》裡怎麼還會有可拉後裔所寫的詩？有很多時候上帝對人的懲罰，是針對那個為惡的頭，其餘的人就看是否會被點醒。

第二，亞倫是大祭司。大祭司是被上帝所膏抹的，只有特殊情況，上帝才會懲罰他。就像上帝沒有，因為以利那二個敗壞的兒子，而懲罰以利。掃羅追殺大衛時，上帝也沒有阻止，因為掃羅是上帝所膏抹的王。要一直到上帝的時間到了，才會看見以利、掃羅受到懲罰。當一個人越有才華，恩賜越大的時候，也是越該謹慎小心的時候。因為什

麼時候會去得罪人，或是得罪神所膏抹的人，真的不知道。

三、摩西的代禱。11～15 節，是摩西的代禱。摩西沒有因為姊姊的毀謗而失望或一走了之，他仍然堅持上帝給他的使命，甚至上帝為他申冤時也沒有幸災樂禍。第 13 節記載，摩西「哀求耶和華」(和合本翻譯)，「哀求」用在這邊很令人感動。當上帝為我們申冤時，還會為對方苦苦哀求上帝的憐憫嗎？一個人越謙卑，越懂得放下，也會越懂得為他人禱告。因著摩西的代禱，上帝管教美莉安時，並沒有放棄她，只把她放在營外七天。《希伯來書》第 12 章 5～6 節記載：「我的兒子啊，要留心主的管教，不要因他的責備而灰心；因為主管教他所愛的每一個人，鞭打他所收納的每一個兒子。」因為上帝愛美莉安，所以管教她；但也是因為美莉安願意接受上帝管教，她的人生就此改變了。

《彌迦書》第 6 章第 4 節記載，摩西、亞倫、美莉安他們三人領導以色列百姓，可以看出他們仍被上帝所接納。他們並沒有因為被上帝懲罰而離開上帝，反而改變了自己，主要是因為摩西願意為他們禱告。摩西是因為他極其謙卑柔和，才能化解那時候的危機，才能一步步帶領百姓完成上帝的使命。那麼，摩西原本就是這樣的人嗎？不是。《出埃及記》第 2 章第 11 節記載，當他四十歲從宮中出來時，他看見埃及人欺負希伯來人同胞，就打死了那個埃及人並把他埋在土裡，然後逃亡到曠野去。

當時的摩西是個熱血有為、學問豐富、正直公義的青年，不過上帝還不能用他，直到《民數記》第 12 章第 3 節記載摩西是個謙虛的人，上帝才用他。從一個熱血會打死人的的人變成謙虛的人，這過程是他生命的轉變，他做到了。就像今天的主題，我們問自己「真能作到嗎」？做得到謙虛嗎？我們真的可以讓我們的生命充滿謙卑柔和嗎？摩西其實也做不到，是上帝幫他做到的。因著他殺了人，上帝讓他在曠野牧羊四十年。上帝用四十年的時間磨掉了摩西身上的血氣，也用曠野的環境磨掉了他生命當中的稜角。這種磨練是一天又一天，一點一滴累積上去的，經過四十年的時間，摩西的生命才整個改變過來。一直到摩西覺得自己什麼都不是、什麼都不會，甚至摩西他自己連話都不會說了。上帝才說，我可以用你了。

在我們每位兄姊的生命當中，上帝也給我們一塊迦南地，一塊要祝福我們的流奶與蜜之地。但是我們得到了沒有？除非我們變成一個極其謙卑柔和的人。如果我們真的想得著生命當中的流奶與蜜之地，可以和上帝禱告，求上帝用環境磨掉我們的血氣，求上帝用我們身邊的兄姊磨掉我們的稜角。當我們的生命沒有血氣、稜角和雜質時，我們才能樸實自然的站在上帝的面前，去領受上帝所賞賜的迦南地。只有改變自己才能得到上帝的祝福。願上帝再一次將聖靈的感動顯明在我們身上。

主日學園地

第十課　結聖靈的果子

■經文　加拉太書 5：16~26

■教學目標　學習願意順從聖靈的引導,戰勝肉體的慾望,結出聖靈的果子，活出具有上帝形像的生命。

■金句　「聖靈所結的果子，就是：博愛、喜樂、和平、忍耐、仁慈、良善、忠信、溫柔、節制。」（加拉太書 5：22~23a）

■給家長的一封信

親愛的家長：

平安！

今天是公元 2019 年 6 月 9 日，課程學習的主題是「結聖靈的果子」，研經範圍是加拉太書 5：16~26。在詩歌歡唱時間，我們吟唱了台語詩歌〈聖神親像一陣風〉及華語詩歌〈聖靈的果子〉。

這一課告訴學生，聖靈會帶領我們結出「果子」，也就是本課金句中的「博愛、喜樂、和平、忍耐、仁慈、良善、忠信、溫柔、節制。」（加拉太書 5：22~23a）

在信息複習單元，為了幫助學生熟記聖靈九種特質的名稱，並明白九種特質具體呈現的行為樣貌，各級學生分別透過以下活動學習：幼兒級藉由彩圖及著色;初小級藉由立體勞作及快問快答遊戲;中小級藉由記憶配對遊戲；高小級透過查考聖經及問題討論。

在生活實踐的單元中，幼兒級透過看圖說故事，學習將聖靈特質展現在生活中。高小級透過情境劇討論及表演，帶領學生練習用聖靈的特質解決生活中面臨的難題。

願上主賜恩典與慈愛與您及家人！

台灣基督長老教會總會教育委員會基督教教育中心　敬上

會友園地

希爾提（Carl Hilty）的《幸福論》

郭榮彬

- 幸福是與上帝同在。
- 幸福不是狀態,而是精神力量。

在這世上，能夠達到永續的幸福，就是存在於不斷親近上帝

的有意義工作之中。

- 上帝的信仰無需耗費過多的反省，當我們實際將自己交託給上帝時自然就會顯現。
- 信仰是上帝所賜予的禮物。
- 內心的愉悅一直都是信仰原有的證明。
- 信仰是基於對上帝的順服而產生的迎向理想生活的勇氣。
- 對生命的幸福而言，健康不是必要的，唯有愛是不可或缺的。
- 完全遠離憤怒，是內在進步的一大徵兆。

希爾提小傳

瑞士宗教哲學家、法律家，生於一八三三年。在繁忙的公務生活中並沒有荒廢讀書與修養，尤其好讀聖經，以及從古代的愛比克泰德（Epictetus）、馬可．奧理略（Marcus Aurelius)和但丁(Dante Alighieri)，直到當代的卡萊爾（Thomas Carlyle）、丁尼生（Alfred Tennyson）和托爾斯泰（Leo Tolstoy)等古今聖賢的著作。他在增廣見聞的同時，也培育了自己的人格，加深了信仰的內涵。除了法律政治相關著作外,還留有《幸福論》和宗教倫理、教育相關的有益著作數十冊。直到一九〇九年九月以七十七歲高齡辭世的前一刻，他仍孜孜不倦地學習著。其晚年被視為瑞士的聖者而受到歐洲諸國景仰。他的思想與生活就是如此渾然一體。

台語禮拜

讚美：聖歌隊

細語入我心

詞曲： DAVID ANGERMAN & JOSEPH M. MARTIN
譯詞：陳茂生

輕聲入我心；我就聽見。
輕聲入我心；我今啲聽，主。
聖神溫柔如微風，請再賜平安給我。
輕聲入我心。

輕聲入我心；我就聽見。

輕聲入我心；我今啲聽，主。
聖靈如溫柔鴿子，對我吟愛疼之歌。
輕聲入我心。

主啊，輕聲唱出音樂。輕聲唱歌平安臨到。
完全的愛使我恬靜。恬靜中出聲，我就曉悟。

輕聲入我心；我就聽見。
輕聲入我心；我今啲聽，主。
聖神溫柔如微風，請再賜平安給我。輕聲入我心。

輕聲入我心。
我心。

頌讚上主：恩典小羊頌讚團

前來敬拜

哈利路亞，哈利路亞，前來敬拜永遠的君王，
哈利路亞，哈利路亞，大聲宣告主榮耀降臨。
榮耀尊貴，能力權柄歸於祢，
祢是我的救主，我的救贖，
榮耀尊貴，能力權柄歸於祢，
祢是配得，祢是配得，祢是配得我的敬拜。
榮耀尊貴，美麗無比，神的兒子，耶穌我的主，
榮耀尊貴，美麗無比，神的兒子，耶穌我的主。

聖靈請你來

聖靈，請你來，充滿在這地，
我渴望更認識你，更深的經歷，
聖靈，請你來，改變我心意，
開我眼睛，開我耳，讓我更多認識你，

我呼求聖潔、聖潔、聖潔歸我主，
我尊崇你，榮耀、榮耀、榮耀歸我主。

降下祢恩雨

我願成為，聖潔居所，
你大能同在，是我心渴慕，我渴慕，
來充滿我，親愛聖靈，
再次觸摸我，是我心呼求，我呼求，
醫治憂傷破碎心靈，釋放屬天能力，
轉化萬族萬邦，齊來頌揚你聖名，
降下你恩雨滋潤我心，降下你恩雨滋潤這地，
聖靈歡迎你，親愛聖靈歡迎你，
降下你恩雨醫治我心，降下你恩雨醫治這地，
萬民都要看見，你的榮耀降臨全地，
Rain Down Rain Down。

獻上感恩

獻上感恩的心，歸給至聖全能神，
因祂賜下獨生子，主耶穌基督。
如今軟弱者已得剛強，貧窮者已成富足，
都因為主已成就了大事。感恩、感恩、感恩。

2019 年每週讀經進度

△6/9(日) 台灣聖經公會使徒行傳 2：1-28
△6/10(一) 台灣聖經公會使徒行傳 2：29-47
△6/11(二) 台灣聖經公會使徒行傳 10：1-33
△6/12(三) 台灣聖經公會使徒行傳 10：34-48
△6/13(四) 台灣聖經公會使徒行傳 11：1-18
△6/14(五) 台灣聖經公會使徒行傳 11：19-30
△6/15(六) 台灣聖經公會使徒行傳 12：1-25

奉獻報告

●第 22 週（2019 年 6 月 2 日）

一 月定奉獻：	37 筆	120,400 元
二 禮拜奉獻：	3 筆	14,490 元
三 感恩奉獻：	12 筆	48,450 元
四 對外奉獻：		
為玉山神學院奉獻：	5 筆	20,000 元
為林珍珠牧師奉獻：	4 筆	31,000 元
為活水泉教會奉獻：	1 筆	100 元
五 對內奉獻：		
為兒少營奉獻：	2 筆	4,000 元
為姊妹詩班奉獻：	2 筆	8,000 元
為姊妹團契奉獻：	1 筆	1,000 元
為東門學苑奉獻：	2 筆	4,000 元
為松年團契奉獻：	1 筆	1,000 元
為聖歌隊奉獻：	1 筆	5,000 元
六 特別奉獻：		
為主日獻花奉獻：	1 筆	2,000 元
合計:		259,440 元

==========

◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會　　統一編號：05351010 （EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH,TAIPEI）
教會地址：台北市仁愛路 2 段 76 號（76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN）
銀行地址：台北市仁愛路 2 段 16 號（16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN）
銀行：上海商業銀行仁愛分行 （SWIFT CODE: SCSBTWTP024） （SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH）
上海商銀代碼：011 **台幣奉獻帳號：24102000006942　　美金奉獻帳號：24108000029578**